

Pergi kemana ?

どこ へ 行きますか。

Oleh :

Ahmad Hasnan

www.oke.or.id

doko e ikimasuka.

pergi kemana, pertanyaan ini mudah dan sering digunakan dalam bepergian, dalam artikel edisi ini akan di bahas cara bertanya tujuan dan juga dengan siapa, perhatikan betul contoh-contoh kalimat berbeda di bawah ini, karena setiap kalimat kata dan partikel mempunyai fungsi sendiri.

わたしは レストラン へ いきます。

Watashiha resutoran e ikimasu.

Saya pergi ke restoran.

わたしは ともだち と おおさか へ 行きました。

Watashiha tomodachi to oosaka e ikimashita.

Saya dengan teman-teman telah pergi ke Osaka.

アグスさんは なごや へ いきますか。

Agusan ha Nagoya e ikimasuka

(Apakah) Bapak agus pergi ke Nagoya?.

なんで いきますか。

Nande ikimasuka.

Pergi (naik) apa?

だれ と いきますか。

Dare to ikimasuka?

Dengan siapa berangkat (pergi)

アグスさん と いきます。
Agusan to ikimasu.
Dengan bapak agus

わたしは バスで アグスさんと ながの へ いきますした。
Watashiha basu de agusanto nagano e ikimasita.
Saya dengan bapak agus telah pergi ke Nagano naik (dengan) bis.

Tata Bahasa

Naik bis

Partikel yang digunakan untuk menyambung kendaraan dengan kata berikutnya adalah de, perhatikan contoh di halaman 1 dan contoh berikut, arti dari partikel de adalah naik dengan kendaraan tertentu.

なんで いきますか。
Nande ikimasuka.
Pergi (naik) apa?

バスで いきます。
Basude ikimasu
Pergi naik bis.

Dengan siapa

Untuk menyambung kata kerja yang berarti orang atau manusia digunakan partikel to, partikel to bisa digunakan untuk menyambung berbagai kata yang pada prinsipnya mempunyai arti manusia, misalnya seperti nama orang, orang perusahaan, teman sekelas, keluarga, sahabat, pacar, istri, adek, ibu dan lain sebagainya. Perhatikan contoh berikut :

だれ と いきますか。
Dare to ikimasuka?
Dengan siapa berangkat (pergi)

かぞく と いきます。
Kazoku to ikimasu.

Dengan keluarga

かいしゃの ひと と いきます。
Kaisya no hito to ikimasu.

Dengan orang perusahaan.

Akhiran masu

Akhiran masu digunakan untuk berkata lebih sopan dan menghormati lawan bicara, kata kerja yang diakhiri dengan masu, sering disebut dengan bentuk masu (masu kei) dalam artikel ini juga disebut sebagai bentuk masu. Perhatikan beberapa kata kerja bentuk masu berikut ini :

おきます	<i>Okimasu</i>	Bangun
ねます	<i>Nemasu</i>	Tidur
いきます	<i>Ikimasu</i>	Pergi
きます	<i>Kimasu</i>	Datang
かえります	<i>Kaerimasu</i>	Pulang
かかります	<i>Kakarimasu</i>	Beberapa lama

Partikel e

Partikel e (へ) diambil dari huruf he namun dibaca e, partikel e digunakan untuk menyambung kata yang mempunyai makna pergi atau melakukan sesuatu perjalanan dengan tempat tujuan, agar lebih mudah dalam mengingat, setiap terdapat kata berikut

いきます	<i>Ikimasu</i>	Pergi
きます	<i>Kimasu</i>	Datang
かえります	<i>Kaerimasu</i>	Pulang

Dapat dipastikan bahwa di depan kata- kata tersebut, sedangkan kata sebelumnya adalah tempat maka partikel yang digunakan adalah e (へ), perhatikan contoh berikut :

いつ インドネシア へ かえりますか。

Itsu indonesia e kaerimasuka.

Kapan pulang ke indonesia

あしたのごご かえります。

Asitanogogo kaerimasu.

Besok sore (saya) pulang.

Dari contoh diatas dapat kita lihat, untuk kalimat pertama, untuk menyambung kata indonesia yang berupa tempat dengan kaerimasu digunakan partikel e(へ) namun ketika menyambung kata keterangan waktu dengan kaerimasu (kalimat kedua) partikel e tidak digunakan.

Bentuk lampau

Dari contoh di halaman 1, terdapat bentuk lampau bahasa jepang, untuk membentuk bentuk lampau kata kerja harus dirubah berikut daftar perubahan dari bentuk masu.

	Non Lampau	Bentuk Lampau
Positif	<i>(Iki)-masu</i> Pergi	<i>(Iki)-mashita</i> Telah pergi
Negative	<i>(Iki)-masen</i> Tidak pergi	<i>(Iki)-masendeshita</i> Telah tidak pergi

Perhatikan contoh berikut

わたしは ともだち と おおさか へ きました。

Watashiha tomodachi to oosaka e ikimashita.

Saya dengan teman-teman telah pergi ke Osaka

Bentuk lampau digunakan untuk mengatakan sesuatu hal yang sudah terjadi atau menanyakan sesuatu yang kejadiannya di masa lampau, sedangkan bentuk Berikut adalah contoh perubahan kata kerja baik positif, negative lampau dan bukan lampau

Non lampau (+)	Non lampau (-)	lampau (+)	lampau (-)
おきます	おきません	おきました	おきませんでした。
ねます	ねません	ねました	ねませんでした
いきます	いきません	いきました	いきませんでした
きます	きません	きました	きませんでした
かえります	かえりません	かえりました	かえりませんでした
はたらきます	はたらきません	はたらきました	はたらきませんでした
べんぎょうします	べんぎょうしません	べんぎょうしました	べんぎょうしませんでした。

Percakapan

Agus : アリさん、あした どこ へ いきますか。
Ari san doko e ikimasuka?
 Pak ari mo kemana ?

Ari : どこも いきません。あぐすさん は？
Dokomo ikimasen, agusan ha?
 Tidak kemana-mana, bapak agus?

Agus : ざねん ですね、なら へ いきます
Zanen desu ne nara e ikimasu.
 Sayang dech....., (saya) mau pergi ke Nara

Ari : だれと いきますか
Dareto ikimasuka.
 Dengan siapa ?

Agus : なかむらさん と いきます。
Nakamurasan to ikimasu
 Dengan saudara Nakamura.

Ari : ここから なら まで なんて いきますか。
Koko kara nara made nande ikimasuka.

Dari sini sampai nara dengan apa perginya?

- Agus : ちかてす で いきます。
Chikatesu de ikimasu.
Dengan kereta bawah tanah
- Ari : どの ぐらいかかりますか。
Dono gurai kakarimasuka.
Berapa lama ?
- Agus : ここから 1じかん ぐらい ちかてす で いきます。
Kokokara 1 jikan gurai chikatesu de ikimasu.
Dari sini dengan kereta bawah tanah sekitar 1 jam.
- Ari : たいへん ですね。
Taihen desune.
Berat ya...

Kosa Kata

あした	<i>Ashita</i>	Besok
どこ	<i>Doko</i>	Kemana
どこも いきません	<i>Dokomoikimasen</i>	Tidak kemanapun
ざねん ですね	<i>Zanendesune</i>	Sayang sekali
なんで	<i>Nande</i>	Naik apa
ちかてす	<i>Chikatesu</i>	Kereta bawah tanah
ここから	<i>Kokokara</i>	Dari sini
たいへん ですね	<i>Taihen desune</i>	Berat ya...
はたらきます	<i>Hatarakimasu</i>	Bekerja
べきょうします	<i>Bekyoshimasu</i>	Belajar

Bila ada kesalahan penulisan dalam artikel ini silahkan hubungi penulis di hasnan@sekolah2000.or.id
Osaka, January 2007